

## Паспорт изделия

**Сиденье для унитаза из дюропласта**

**с системами Soft Close и Easy Fix**

**ГОСТ 15062-2017, ГОСТ 50962-96**

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ.

Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

### Комплектность

1. Сиденье из дюропласта для унитаза	1 шт.
2. Корпус крючка (пластик)	2 шт.
3. Крышка крючка (нержавеющая сталь)	2 шт.
4. Комплект креплений (винт, дюбель/шайба с гайкой)*	1 шт.
5. Паспорт изделия	1 шт.

\* Комплектность может различаться от модели сиденья

### Инструкция по установке

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

Данное сиденье оснащено:

- системой Soft Close для плавного опускания сиденья;
- системой Easy Fix для удобства монтажа и демонтажа.

Достаньте детали из коробки. Установите крепление сиденья в отверстия чаши унитаза согласно рис. 1 а, б. Используя возможность регулировки крепления, выберите наиболее оптимальный вариант положения корпуса крючка. Зафиксируйте это положение и установите крышку крючка. Установите сиденье унитаза, как показано на рис. 2 а, б. Для демонтажа сиденья не-

### Бұйымның төлкүжаты

**Soft Close және Easy Fix жүйелері бар, унитазға арналған, дюропласттан жасалған отырғыш**

**МЕМСТ 15062-2017, МЕМСТ 50962-96**

**Құрметті сатып алушы!** IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толыктай сәйкес келеді. Сатып алған бұйымныңды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен тансысұызыды сураймыз.

### Жиынтықтылғы

1. Унитазға арналған дюропласттан жасалған отырғыш	1 дана.
2. Ілмектің корпус (пластик)	2 дана.
3. Ілмектің қақпағы (тоттанбайтын болат)	2 дана.
4. Бекіту жиынтығы (буранда, дюбель/сомыны бар шайба)*	1 дана.
5. Бұйымның төлкүжаты	1 дана.

\*Жиынтық орындықтың үлгісінен өзгеше болуы мүмкін

### Орнату жөніндегі нұсқаулық

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болын санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесінен жалғау және суды бүру қызметтерін көрсететін үйімдер мен жеке көсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

Бұл отырғыш жабдықталған:

- отырғышты баяу түсіруге арналған Soft Close жүйесімен;
- монтаждау және демонтаждау ыңғайлылығына арналған Easy Fix жүйесімен.

Белшектердің қораптан алып шығыныз. Отырғыштың бекіткішін унитаз тостағанының санылауына 1 а, б, в-сүретте көрсетілгендей етіп орнатыңыз. Бекіткішті реттеу мүмкіндігін пайдалана отырғып, ілгек корпусының ең онтайтын нұсқасын таңдаңыз. Осы күйді 2 а, б-сүретке сәйкес бекітің және ілмектің қақпағын орнатыңыз. Күйін жазып алыңыз және ілмектің қақпағын орнатыңыз. Отырғышты демонтаждау үшін 3 а, б-сүретке сәйкес бекіткішті басыңыз және оны

обходимо нажать на фиксаторы согласно рис. 3 а, б и снять сиденье, потянув его вверх.

**Внимание!** Не прикладывайте чрезмерного усилия для затяжки соединений.

**Примечание:** Если при монтаже сиденье визуально не соответствует чаше унитаза, убедитесь, что при установке крепления были правильно отрегулированы.

жогары қарай тартып, отыргышты алып тастаңыз.

**Назар аударыңыз!** Косылыштарды бұрау үшін шамадан тыс күш салмаңыз.

**Ескертпе:** Егер монтаждаған кезде отыргыш унитаздың тостағанына сәйкес келмейтін көзбен шолып байқалса, бекіткішті олар дұрыс реттелгендігіне көз жеткізініз.

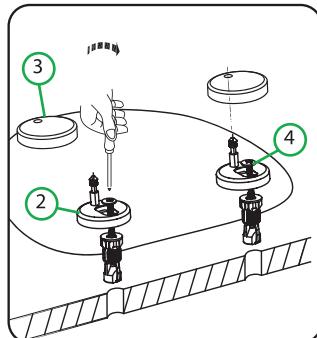


Рис. 1а / 1а-сур.

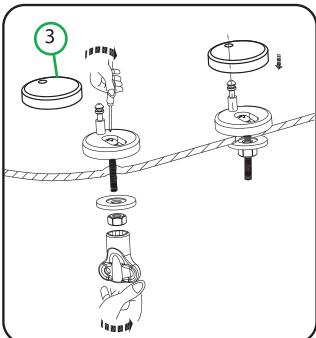


Рис. 1б / 1б-сур.

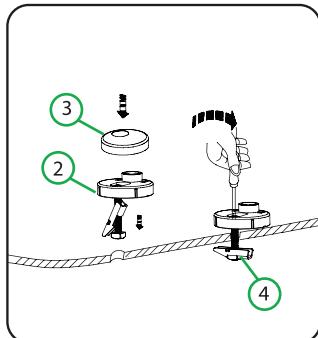


Рис. 1в / 1в-сур.

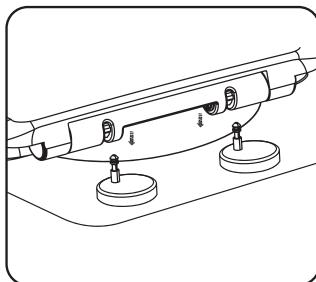


Рис. 2а / 2а-сур.

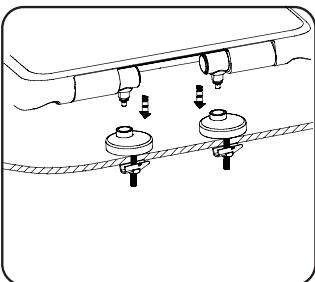


Рис. 2б / 2б-сур.

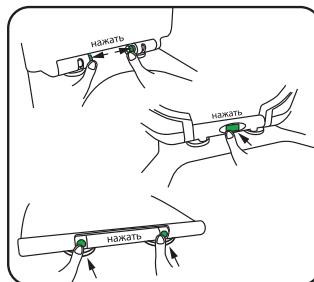


Рис. 3а / 3а-сур.

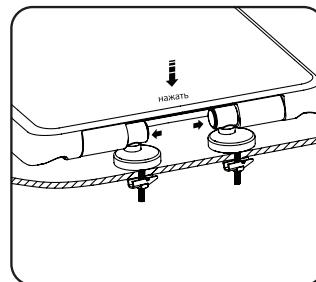


Рис. 3б / 3б-сур.

#### Профилактика и уход за изделием

- сиденье для унитаза требует бережного обращения;
- рекомендуется очищать поверхность сиденья моющим средством для пластика во избежание появления пятен;

#### Күтім жасау жөніндегі нұсқаулық:

- унитазға арналған отыргыш үқыпты пайдалануды талап етеді;
- дактарданың пайда болуына жол бермеу үшін отыргыштың беткі қабатын пластикке арналған жуғыш құралмен тазартуға кеңес беріледі;

- не рекомендуется оставлять моющее средство на поверхности сиденья на долгое время;
- после применения моющего средства необходимо смыть его с поверхности сиденья;
- запрещается использовать абразивные, а также агрессивные химические вещества для ухода за изделием.

### **Гарантийные обязательства**

Гарантийный срок на сиденья для унитаза составляет 3 года, начиная со дня покупки товара в розничной торговой сети, при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Срок службы: 5 лет. Настоящая гарантия дает право на бесплатное устранение дефектов в течение всего гарантийного срока. Решение о целесообразности выезды мастера сервисной службы, а также замены или ремонта неисправных узлов или всего изделия принимается Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра. Даны гарантийные обязательства дополняют права потребителя, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. При установке изделия настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов.

**Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики изделия.**

### **Гарантия не распространяется:**

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (пожар, стихийное бедствие и т.п.);
- на следы воздействия химических веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на механические повреждения (запрещается ронять, а также вставать ногами на сиденье унитаза);
- запрещена эксплуатация сиденья для унитаза при температуре ниже +15 °C;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу.

**При принудительном опускании крышки и сиденья с системой Soft Close срок эксплуатации механизмов Soft Close сокращается в 2 раза.**

### **Область применения**

Сиденья предназначены для комплектования керамических унитазов, устанавливаемых в санитарных узлах зданий различного назначения.

### **Транспортировка и хранение**

Сиденья следует перевозить любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта. Сиденья необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не рекомендуется хранить химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

- жуғыш құралдарды отырғыштың беткі қабатына үзақ мерзімге қалдырмаған жән;
- жуғыш құралды қолданғаннан кейін оны отырғыштың беткі қабатынан шайып тастау қажет;
- бұйымға күтім жасау үшін абразивтік, сондай-ақ, агрессивтік химиялық заттарды пайдалануға тыбылғанда салынады.

### **Кепілдік міндеттемелер**

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөндерінде сатып алған күннен бастап 3 жылды қурайды. Қызымет мерзімі: 5 жылға. Бұйымды кенсерлеңде, қызымет көрсету, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы көсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды қурайды. Қызымет мерзімі: 5 жылға. Осы кепілдік ақаулардың кепілдік мерзімі ішінде тегін жоға құқыбы береді. Сервистік қызымет шебері келуінен орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйніндерді немесе бұйымды түгелдей алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық, қыбылдайды. Алмастырылған блешктер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді: Атамызы кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толькынрады және еш жағдайда оларды шектемейді. Бұйымды орналастырған кезде білкті мамандардың қызыметін пайдалануға кеңес береміз.

**Дайындауда бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізу күкүлі.**

### **Кепілдік тарағаймайда:**

- бұйымды сатып алғышаға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде түвіндаган ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан түвіндаган ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (ерт, сұрапыл алаттар және т.с.с.);
- агressivtіk жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық заттардың әсер ету іздеріне;
- механикалық зақымдарға (түсірін алуға, сондай-ақ унитаздың отырғышына аяқпен мінуге тыбылғанда салынады);
- температура +15 °C-ден төмөн болған кезде унитаз үшін отырғышты пайдалануға тыбыл салынады;
- қызымет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындауда мағаға.

**Soft Close жүйесі бар қаңқаң пен отырғышты мәжбүрлі түсірген кезде Soft Close механизмдерін пайдалану мерзімі 2 есе қысқарады.**

### **Қолданылу саласы**

Орындықтар түрлі мақсаттарға ғимараттардың санитарлық тораптарында орнатылатын керамикалық үнитаздарды жиынтықтауға арналған.

### **Тасымалдау және сақтау**

Орындықтарды көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес, кез келген түрдегі көлікпен бұйымға атмосфералық жауын-шашын мен механикалық зақымдардың түсінін болдырмай тасымалдау көрек.

Орындықтарды күргәк, жабық, бөлмелерде -10-нан +20 °C-ге дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ылғалдықта жылды аспаптарынан кемінде 1 метр қашықтықта бұйымға күн саудасын түсүін болдырмай сақтау қажет. Бөлmede химиялық белсенді заттарды, ыдырайтын пластмассаны, лак-бояу және полимерлік жабынды сақтауға болмайды.

RUS

## Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

Отметки сервисного центра:


Қызымет көрсету орталығының белгілері:


### ЕДИНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

Режим приема звонков 24/7.

**8 800 234-77-67**

Звонок по России бесплатный.

**8 727 349-56-17**

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Казахстане.

**+3 752 571-24-755**

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Беларусь.

По данным телефонам Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Казахстана и Беларусь.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).



Понравилось сиденье –  
оставь отзыв на Яндекс.Маркете  
[www.market.yandex.ru](http://www.market.yandex.ru)

**iddis**<sup>®</sup>

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки IDDIS®, поставщика.

ART: i02.005; DATE: 04.2023.

kz

## Бұйымды сату тураклы белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маган сатып алған тауар тұралы барлық акпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінерат-тапалтар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен көлесімін.

kz

Кызымет көрсету орталығының белгілері:


### СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қонырауларды қабылдау режимі 24/7.

**8 727 349-56-17**

Оператордың тарифтері бойынша қонырау шалу.

Осы телефон арқылы Сіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- кепілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Қазақстан Республикасының қалаларында жумыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Сіз сайттан таба аласыз [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).

Үекілдіті үйім болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.